

A Mesdames et Messieurs
les Député-e-s du canton de Fribourg

An die Grossrätinnen und Grossräte
des Kantons Freiburg

Fribourg, le 4 octobre 2019

Freiburg, 4. Oktober 2019

Convocation

Einberufung

Session d'octobre 2019

Oktobersession 2019

Madame la Députée,
Monsieur le Député,

Sehr geehrte Frau Grossrätin
Sehr geehrter Herr Grossrat

J'ai l'honneur de vous convoquer à la session ordinaire du Grand Conseil d'octobre 2019, dont les séances seront tenues les jours suivants:

Ich habe die Ehre, Sie zur ordentlichen Oktobersession 2019 des Grossen Rates einzuberufen. Die Sitzungen finden an folgenden Tagen statt:

—
Mardi 15 octobre 2019, à 14 h 00
Mercredi 16 octobre 2019, à 08 h 30
Jeudi 17 octobre 2019, à 08 h 30
Vendredi 18 octobre 2019, à 08 h 30
—

—
Dienstag, 15. Oktober 2019, um 14.00 Uhr
Mittwoch, 16. Oktober 2019, um 08.30 Uhr
Donnerstag, 17. Oktober 2019, um 08.30 Uhr
Freitag, 18. Oktober 2019, um 08.30 Uhr
—

Je vous présente, Madame la Députée, Monsieur le Député, l'assurance de ma haute considération.

Ich freue mich, Sie an dieser Session zu treffen, und grüsse Sie, sehr geehrte Frau Grossrätin, sehr geehrter Herr Grossrat, mit vorzüglicher Hochachtung.

Roland Mesot
Président du Grand Conseil

Roland Mesot
Präsident des Grossen Rates

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-39	Divers <i>Verschiedenes</i>	Ouverture de la session				
2.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications				
3.	2019-GC-116	Motion <i>Motion</i>	Création d'un label cantonal pour promouvoir l'égalité hommes-femmes au sein des entreprises fribourgeoises privées ou publiques <i>Einführung eines kantonalen Labels zur Förderung der Gleichstellung von Frau und Mann in privaten und öffentlichen Freiburger Unternehmen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Elias Moussa Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Martine Fagherazzi Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
4.	2019-GC-27	Motion <i>Motion</i>	Pour une égalité salariale hommes et femmes dans le canton de Fribourg <i>Für Lohngleichheit zwischen Mann und Frau im Kanton Freiburg</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Andréa Wassmer Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> David Bonny Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
5.	2017-DEE-60	Loi <i>Gesetz</i>	Politique foncière active (LPFA) <i>Aktive Bodenpolitik (ABPG)</i>	Entrée en matière, 1re lecture <i>Eintreten, 1. Lesung</i>	Stéphane Peiry Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Grégoire Kubski Rapporteur-e de minorité / <i>Berichterstatter/-in der</i> <i>Minderheit</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2019-GC-156	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Président-e suppléant-e de la Commission de conciliation en matière de bail de la Sarine <i>Stellvertretende Präsidentin/Stellvertretender Präsident der Schlichtungskommission für Mietsachen des Saanebezirks</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
2.	2019-GC-157	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Sarine - Poste 1 <i>Beisitzer/in beim Bezirksgericht Saane - Stelle 1</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
3.	2019-GC-158	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e au Tribunal d'arrondissement de la Sarine - Poste 2 <i>Beisitzer/in beim Bezirksgericht Saane - Stelle 2</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			
4.	2019-GC-159	Election judiciaire <i>Richterliche Wahl</i>	Assesseur-e (gestion des biens) à la Justice de Paix de la Singine <i>Beisitzer/in (Vermögensverwaltung) beim Friedensgericht des Sensebezirks</i>	Scrutin uninominal <i>Einzelwahl</i>			

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
2.	2018-DSJ-117	Loi <i>Gesetz</i>	Modification de la loi sur la Police cantonale <i>Änderung des Gesetzes über die Kantonspolizei</i>	Entrée en matière, 1re et 2e lectures <i>Eintreten, 1. und 2. Lesungen</i>	Nicolas Bürgisser Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Maurice Ropraz Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
3.	2018-GC-150	Motion <i>Motion</i>	Avances pour l'entretien des enfants : modification de la LACC <i>Vorschüsse für den Unterhalt der Kinder: Änderung des EGZGB</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Bertrand Morel Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Elias Moussa Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
4.	2018-GC-178	Postulat Postulat	Risque de pénurie de médecins de famille dans le canton de Fribourg <i>Drohender Mangel an Hausärzten im Kanton Freiburg</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Julia Senti Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Ralph Alexander Schmid Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
5.	2019-GC-118	Postulat Postulat	Favoriser l'installation de médecins de famille dans le canton <i>Förderung der Niederlassung von Hausärztinnen und Hausärzten im Kanton</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Anne Meyer Loetscher Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Chantal Pythoud-Gaillard Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
6.	2019-GC-23	Postulat Postulat	Contrôle des assureurs maladie en rapport avec les dettes impayées (à supprimer si bureau accepte la suite directe) <i>Kontrolle der Krankenversicherer im Zusammenhang mit den ausstehenden Schulden</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Antoinette Badoud Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Olivier Flechtner Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
7.	2019-DSAS-52	Rapport <i>Bericht</i>	Pour un contrôle des assureurs maladie en rapport avec les dettes impayées (Rapport sur postulat 2019-GC-23) - Suite directe <i>Kontrolle der Krankenversicherer im Zusammenhang mit den ausstehenden Schulden (Bericht zum Postulat 2019-GC-23)</i>	Discussion <i>Diskussion</i>	Anne-Claude Demierre Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2019-GC-137	Election (autre) Wahl (andere)	Trois membres de la délégation fribourgeoise auprès de la commission interparlementaire de contrôle sur le Service intercantonal d'entretien du réseau autoroutier (SIERA) (Del-SIERA) <i>Drei Mitglieder der Freiburger Delegation bei der interparlamentarischen Aufsichtskommission über den interkantonalen Unterhaltsdienst für das Nationalstrassennetz auf dem Gebiet der Kantone Freiburg, Waadt und Genf (SIERA) (Del-SIERA)</i>	Scrutin de liste <i>Listenwahl</i>			
2.	2019-GC-162	Election (autre) Wahl (andere)	Un membre de la Commission administrative de l'Etablissement cantonal des assurances sociales (ECAS), en remplacement de Raoul Girard <i>Ein Mitglied der Verwaltungskommission der kantonalen Sozialversicherungsanstalt (KSVA), als Nachfolger/in von Raoul Girard</i>	Scrutin de liste <i>Listenwahl</i>			

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
1.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
2.	2013-GC-40	Divers <i>Verschiedenes</i>	Assermentation <i>Vereidigung</i>				
3.	2019-DIAF-17	Décret <i>Dekret</i>	Naturalisations 2019 - Décret 3 <i>Einbürgerungen 2019 - Dekret 3</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Andréa Wassmer Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
4.	2019-GC-45	Postulat <i>Postulat</i>	Protection du climat dans le domaine de l'agriculture et de la sylviculture <i>Klimaschutz in Land- und Forstwirtschaft</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Christa Mutter Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Julia Senti Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
5.	2018-GC-115	Initiative parlementaire <i>Parlamentarische Initiative</i>	Révision de la loi sur le Grand Conseil <i>Revision des Grossratsgesetzes</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	BR Bureau du Grand Conseil Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
6.	2019-GC-48	Initiative parlementaire <i>Parlamentarische Initiative</i>	Instaurer une suppléance auprès des commissions permanentes et spécialisées <i>Einführung einer Stellvertretung bei den ständigen Kommissionen und den Fachkommissionen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Elias Moussa Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Mirjam Ballmer Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Didier Castella Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
7.	2017-DEE-60	Loi Gesetz	Politique foncière active (LPFA) Aktive Bodenpolitik (ABPG)	1re lecture (suite) 1. Lesung (Forts.)	Stéphane Peiry Rapporteur-e / Berichterstatter/-in Grégoire Kubski Rapporteur-e de minorité / Berichterstatter/-in der Minderheit Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		I
8.	2019-DICS-46	Rapport Bericht	Un collègue supplémentaire dans le Sud fribourgeois (Rapport sur le postulat 2019- GC-51) Zusätzliches Kollegium im Süden des Kantons Freiburg (Bericht zum Postulat 2019-GC-51)	Discussion Diskussion	Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		
9.	2019-GC-43	Postulat Postulat	Changement d'horaire au Cycle d'orientation Änderung der Unterrichtszeiten an der Orientierungsschule	Prise en considération Erheblicherklärung	Rose-Marie Rodriguez Auteur-e / Urheber/-in Stéphane Sudan Auteur-e / Urheber/-in Jean-Pierre Siggen Représentant-e du Gouvernement / Regierungsvertreter/-in		

N°	Signature Signatur	Genre Typ	Affaire Geschäft	Traitement Behandlung	Personnes Personen	Remarques Bemerkungen	Cat. Kat.
1.	2013-GC-4	Divers <i>Verschiedenes</i>	Communications <i>Mitteilungen</i>				
2.	2017-DEE-60	Loi <i>Gesetz</i>	Politique foncière active (LPFA) <i>Aktive Bodenpolitik (ABPG)</i>	2e lecture <i>2. Lesung</i>	Stéphane Peiry Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Grégoire Kubski Rapporteur-e de minorité / <i>Berichterstatter/-in der</i> <i>Minderheit</i> Olivier Curty Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I
3.	2019-DAEC- 132	Décret <i>Dekret</i>	Dépôt d'une initiative cantonale à l'Assemblée fédérale (Introduction d'une taxe incitative sur le trafic aérien) - Suite directe <i>Einreichung einer Standesinitiative bei der</i> <i>Bundesversammlung (Einführung einer</i> <i>Lenkungsabgabe für den Flugverkehr)</i>	Entrée en matière et lecture <i>Eintreten und Lesung</i>	Mirjam Ballmer Rapporteur-e / <i>Berichterstatter/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		I

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
4.	2019-GC-24	Mandat <i>Auftrag</i>	Lancement de suite des études d'avant-projet pour les deux routes de contournement de Belfaux et de Givisiez qui forment un axe principal d'accès à la N12 et d'entrée au Grand Fribourg <i>Lancierung ohne Verzug der Vorprojektstudien für die Umfahrungsstrassen von Belfaux und Givisiez und damit für die wichtigsten Zufahrtsachsen zur N12 und Einfallsachsen für Grossfreiburg</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Solange Berset <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Andréa Wassmer <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Jean-Daniel Wicht <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Christian Ducotterd <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Hubert Dafflon <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Pierre Décrind <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Jean Bertschi <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Eliane Aebischer <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Patrice Jordan <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> David Bonny <i>Auteur-e / Urheber/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		

N°	Signature <i>Signatur</i>	Genre <i>Typ</i>	Affaire <i>Geschäft</i>	Traitement <i>Behandlung</i>	Personnes <i>Personen</i>	Remarques <i>Bemerkungen</i>	Cat. <i>Kat.</i>
5.	2019-GC-65	Postulat <i>Postulat</i>	Quota nécessaire de surfaces d'assolement et utilisation de celui-ci pour les routes de contournement <i>Mindestumfang an Fruchtfolgeflächen und Nutzung dieser Flächen für Umfahrungsstrassen</i>	Prise en considération <i>Erheblicherklärung</i>	Christian Ducotterd Auteur-e / <i>Urheber/-in</i> Jean-François Steiert Représentant-e du Gouvernement / <i>Regierungsvertreter/-in</i>		
6.	2013-GC-41	Divers <i>Verschiedenes</i>	Clôture de la session <i>Schluss der Session</i>				